

EU declaration of conformity - EN

1. Radio equipment:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Name and address of the manufacturer: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Germany
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
4. Object of the declaration: Universal Traffic Recorder (digital video recorder for vehicles)
5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Directive 2014/53/EU
6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Place/date



Signature: Julian Hölscher (Managing Director)

EU-Konformitätserklärung - DE

1. Funkanlage:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Name und Anschrift des Herstellers: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung der Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
4. Gegenstand der Erklärung: Universal Traffic Recorder (digitaler Videorekorder für Fahrzeuge)
5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: Richtlinie 2014/53/EU
6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)



Munich 31.01.2024

Ort/Datum

Unterschrift: Julian Hölscher (Geschäftsführer)

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ - EL

1. Ραδιοεξοπλισμός:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Γερμανία
3. Την ευθύνη για την κατάρτιση της δήλωσης συμμόρφωσης φέρει αποκλειστικά ο κατασκευαστής.
4. Στόχος της δήλωσης: Universal Traffic Recorder (Ψηφιακό μαγνητοσκόπιο οχημάτων)
5. Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης: Οδηγία 2014/53/ΕΕ
6. Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Τόπος/Ημερομηνία



Υπογραφή: Julian Hölscher (Διευθυντής)

Declaración de conformidad CE - ES

1. Equipos radioeléctricos:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Nombre y dirección del fabricante: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Múnich (Alemania)
3. El fabricante es el único responsable de la expedición de la presente declaración de conformidad.
4. Objeto de la declaración: Universal Traffic Recorder (grabadora de vídeo digital para vehículos)
5. El objeto de la declaración descrito anteriormente cumple con las disposiciones legales pertinentes en materia de armonización de la Unión Europea: Directiva 2014/53/UE
6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes aplicadas o referencias a otras especificaciones técnicas respecto a las que se declara la conformidad:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Lugar y fecha



Firmado: Julian Hölscher (Gerente)

EL-i vastavusdeklaratsioon - ET

1. Raadioseade:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Tootja nimi ja aadress: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Saksamaa
3. Vastavusdeklaratsiooni väljaandmise eest vastutab üksnes tootja.
4. Deklareeritav toode: Universal Traffic Recorder (sõidukitele mõeldud digitaalne videosalvesti)
5. Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega: direktiiv 2014/53/EL
6. Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited teistele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Koht/aeg



Allkiri: Julian Hölscher (tegevdirektor)

EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus - FI

1. Radiolaite:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Valmistajan nimi ja osoite: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Deutschland
3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.
4. Vakuutuksen kohde: Universal Traffic Recorder (digitaalinen videotallennin ajoneuvoja varten)
5. Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asianomaisen yhdenmukaistamista koskevan unionin lainsäädännön vaatimusten mukainen: direktiivi 2014/53/EU
6. Viittaus käytettyihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Paikka, päivämäärä



Allekirjoitus: Julian Hölscher (toimitusjohtaja)

Déclaration de conformité UE - FR

1. Équipement radioélectrique :
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Nom et adresse physique du fabricant : econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Allemagne
3. Le fabricant assume l'entière responsabilité de la déclaration de conformité pour l'exposition.
4. Objet de la déclaration : Universal Traffic Recorder (enregistreur vidéo numérique pour véhicules)
5. L'objet décrit ci-dessus est conforme à la réglementation européenne pertinente en matière d'harmonisation : Directive 2014/53/EU
6. Références des normes harmonisées pertinentes devant être prises en compte ou références des autres spécifications techniques sur la base desquelles la conformité sera déclarée :

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Lieu/Date



Signature : Julian Hölscher (Gérant)

EU izjava o sukladnosti - HR

1. Radiouređaj:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Naziv i adresa proizvođača: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Njemačka
3. Proizvođač snosi isključivu odgovornost za sastavljanje izjave o sukladnosti.
4. Predmet izjave: Universal Traffic Recorder (digitalni videosnimač za vozila)
5. Iznad navedeni predmet izjave ispunjava primjenjive harmonizirane propise Unije: direktiva 2014/53/EU
6. Primjenjivi harmonizirani standardi upotrijebljeni kao reference ili druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Mjesto/datum



potpis: Julian Hölscher (direktor)

Dichiarazione di conformità UE - IT

1. Impianto radio:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Nome e indirizzo del costruttore: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Monaco, Germania
3. Il produttore è l'unico responsabile del rilascio della dichiarazione di conformità.
4. Oggetto della dichiarazione: Universal Traffic Recorder (videoregistratore digitale per veicoli)
5. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alle pertinenti normative di armonizzazione dell'Unione: Direttiva 2014/53/UE
6. Indicazione delle pertinenti norme armonizzate che sono state applicate o di altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Luogo/data



Firma: Julian Hölscher (amministratore)

ES atitikties deklaracija - LT

1. Radijo ryšio įrenginys:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Gamintojo pavadinimas ir adresas: „econes GmbH“, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Miunchenas, Vokietija
3. Už šios atitikties deklaracijos pateikimą atsako tik gamintojas.
4. Deklaracijos objektas: Universal Traffic Recorder (universalusis vaizdo įrašymo įrenginys transporto priemonėms)
5. Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka darniuosius Bendrijos standartus: direktyvą 2014/53/ES
6. Susijusių taikytų darniųjų standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Vieta / data



Parašas: Julian Hölscher (vadovas)

ES Atbilstības deklarācija - LV

1. Radio ierīce:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Ražotāja nosaukums un adrese: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Deutschland (Vācija)
3. Vienīgais atbildīgais par Atbilstības deklarācijas izsniegšanu ir ražotājs.
4. Deklarācijas priekšmets: Universal Traffic Recorder (digitālais automobiļu video reģistrators)
5. Deklarācijā iepriekš aprakstītais priekšmets atbilst attiecīgajām Kopienas saskaņošanas tiesību aktu prasībām: Radioiekārtu Direktīva 2014/53/ES
6. Attiecināmo saskaņoto standartu norāde, kas kalpo par pamatu atbilstībai vai citu tehnisko specifikāciju norāde:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Vieta/datums



Paraksts: Julian Hölscher (direktors)

EU-conformiteitsverklaring - NL

1. Radioapparaat:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Naam en adres van de fabrikant: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Duitsland
3. De fabrikant is als enige verantwoordelijk voor de uitgifte van de conformiteitsverklaring.
4. Onderwerp van de verklaring: Universal Traffic Recorder (digitale videorecorder voor voertuigen)
5. Het hierboven beschreven onderwerp van de verklaring voldoet aan de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie: Richtlijn 2014/53/EU
6. Opgave van de relevante geharmoniseerde normen waarop zij zijn gebaseerd of andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring is gebaseerd:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Plaats/datum



Handtekening: Julian Hölscher (bedrijfsleider)

Deklaracja zgodności UE - PL

1. Urządzenie radiowe:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Nazwa i adres producenta: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Monachium, Niemcy
3. Wyłącznie odpowiedzialność za wystawienie deklaracji zgodności ponosi producent.
4. Przedmiot deklaracji: Universal Traffic Recorder (cyfrowy odtwarzacz wideo do pojazdów)
5. Opisany powyżej przedmiot deklaracji spełnia odpowiednie przepisy prawodawstwa harmonizacyjnego Unii: dyrektywa 2014/53/UE
6. Przedstawienie odpowiednich norm zharmonizowanych, które zostały zastosowane, lub podanie innych specyfikacji technicznych, co do których wystawiono deklarację zgodności:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Miejscowość/data



Podpis: Julian Hölscher (prezes)

Declaração de conformidade da UE - PT

1. Equipamento de rádio:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Nome e endereço do fabricante: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Alemanha
3. O fabricante é responsável pela emissão da declaração de conformidade.
4. Objeto da declaração: Universal Traffic Recorder (videogravador digital para veículos)
5. O objeto da declaração acima descrito cumpre as normas de harmonização da União aplicáveis: Diretiva 2014/53/UE
6. Indicação das normas harmonizadas aplicáveis subjacentes ou indicação das restantes especificações técnicas, em relação às explicadas na Declaração de conformidade:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Local/Data



Assinatura: Julian Hölscher (Diretor executivo)

Declarație de conformitate UE - RO

1. Instalație radio:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Numele și adresa producătorului: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Germania
3. Producătorul este singurul responsabil pentru emiterea declarației de conformitate.
4. Obiectul declarației: Universal Traffic Recorder (aparatură video digitală pentru autovehicule)
5. Obiectul descris mai sus al declarației îndeplinește cerințele legale armonizate aplicabile ale Uniunii: Directiva 2014/53/UE
6. Indicarea standardelor armonizate aplicabile, pe care se fundamentează declarația, sau indicarea altor specificații tehnice cu privire la care se declară conformitatea:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Localitatea/data



Semnătură: Julian Hölscher (administrator)

EÚ vyhlásenie o zhode - SK

1. Rádiové zariadenie:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Názov a adresa výrobcu: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Mníchov, Nemecko
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
4. Predmet vyhlásenia: Universal Traffic Recorder
5. Uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: smernica 2014/53/EÚ
6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na ostatné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Miesto/dátum



Podpis: Julian Hölscher (konateľ)

Izjava EU o skladnosti - SL

1. Radijska oprema:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Ime in naslov proizvajalca: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Deutschland
3. Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca.
4. Predmet izjave: Universal Traffic Recorder (digitalni snemalnik za vozila)
5. Zgoraj opisani predmet izjave izpolnjuje zadevno usklajevalno zakonodajo Unije: direktiva 2014/53/EU
6. Sklicevanja na uporabljene zadevne usklajene standarde ali sklicevanja na tehnične specifikacije v zvezi skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Kraj/datum



Podpis: Julian Hölscher (poslovodja)

EU-försäkran om överensstämmelse- SV

1. Radioutrustning:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Tillverkarens namn och adress: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Deutschland
3. Tillverkaren har eget ansvar för utfärdandet av försäkran om överensstämmelse.
4. Föremål för försäkran: Universal Traffic Recorder (digital inspelningsutrustning för fordon)
5. Föremålet som beskrivs ovan uppfyller den tillämpliga unionslagstiftningen om harmonisering: direktiv 2014/53/EU
6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts samt hänvisningar till andra tekniska specifikationer vars överensstämmelse intygas:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Ort/datum



Underskrift: Julian Hölscher (verkställande direktör)

ЕС декларация за съответствие - BG

1. Радиооборудване:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Име и адрес на производителя: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Германия
3. Тази декларация за съответствие се издава изцяло на отговорност на производителя.
4. Предмет на декларацията: Universal Traffic Recorder (цифрово видеозаписващо устройство за превозни средства)
5. Предметът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизация: Директива 2014/53/ЕС
6. Препратки към използваните хармонизирани стандарти или препратки към другите технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Място/дата



Подпис: Julian Hölscher (управляващ директор)

EU prohlášení o shodě - CS

1. Rádiové zařízení:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Název a adresa výrobce: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Mnichov, Německo
3. Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.
4. Předmět prohlášení: Universal Traffic Recorder (digitální videorekordér pro vozidla)
5. Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: směrnice 2014/53/EU
6. Odkazy na příslušné použité harmonizované normy nebo odkazy na jiné technické specifikace, ve vztahu k nimž je prohlášena shoda:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Místo/datum



Podpis: Julian Hölscher (Managing Director)

AB uygunluk beyanı - TR

1. Radyo donanımı:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Üreticinin adı ve adresi: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Münih, Almanya
3. Bu uygunluk beyanı, üreticinin kendi sorumluluğu altında yayınlanmıştır.
4. Beyanın konusu: Evrensel Trafik Kaydedici (araçlar için dijital video kaydedici)
5. Yukarıda açıklanan beyanın konusu ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur: 2014/53/AB sayılı direktif
6. Kullanılan uyumlaştırılmış ilgili standartlara veya uyumluluğun beyan edildiği diğer teknik özelliklere yapılan atıflar:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Yer/tarih



Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE - MT

1. Tagħmir tar-radju:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Isem u indirizz tal-manifattur: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, il-Ġermanja
3. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.
4. L-għan tad-dikjarazzjoni: Universal Traffic Recorder (registratur tal-vidjo diġitali għall-vetturi)
5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni: id-Direttiva 2014/53/UE
6. Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti użati jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li hija ddikjarata l-konformità magħhom:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Post/data



Firma: Julian Hölscher (Direttur Maniġerjali)

EU-overensstemmelseserklæring - DA

1. Radioudstyr:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Producentens navn og adresse: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Tyskland
3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende på producentens ansvar.
4. Formål med erklæringen: Universel trafikoptager (digital videooptager til køretøjer)
5. Formålet med ovennævnte erklæring er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning: Direktiv 2014/53/EU
6. Henvisninger til de anvendte relevante harmoniserede standarder eller henvisninger til andre tekniske specifikationer, for hvilke der er erklæret overensstemmelse:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Sted/dato



Underskrift: Julian Hölscher (administrerende direktør)

Dearbhú comhréireachta AE - GA

1. Trealamh raidió:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Ainm agus seoladh an déantúsóra: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, an Ghearmáin
3. Eisítear dearbhú comhréireachta AE faoi fhreagracht an déantúsóra amháin.
4. Cuspóir an dearbhaithe: Taifeadán Tráchtá Uilíoch (taifeadán físe digiteach le haghaidh feithiclí)
5. Tá cuspóir an dearbhaithe arna mhíniú thuas i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais: Treoir 2014/53/AE
6. Tagairtí do na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha arna n-úsáid nó tagairtí do shonraíochtaí teicniúla eile a ndéantar an chomhréireacht a dhearbhú dóibh:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Áit/dáta Síniú:



Julian Hölscher (Stiúrthóir Bainistíochta)

ESB samræmisfirlýsing – IS

1. Útvarpsbúnaður
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Nafn og heimilisfang framleiðanda: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Þýskaland
3. Þessi samræmisfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda.
4. Varan sem samræmisfirlýsingin á við um: Universal Traffic Recorder (stafrænt myndbandsupptökutæki fyrir bifreiðar)
5. Vara samræmisfirlýsingarinnar sem er tilgreind hér fyrir ofan er í samræmi við gildandi samræmislöggjöf Evrópusambandsins: Tilskipun 2014/53/EU
6. Tilvísanir í gildandi samræmisstaðla í notkun eða tilvísanir í aðrar tæknilýsingar varðandi samræmisfirlýsinguna:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Staður/dagsetning



Undirskrift: Julian Hölscher (Managing Director)

EU-megfelelőségi nyilatkozat - HU

1. Rádióberendezés
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. A gyártó neve és címe: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Germany
3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra.
4. A nyilatkozat tárgya: Univerzális közlekedési felvevőkészülék (digitális videofelvevő járművekhez)
5. A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: 2014/53/EU irányelv
6. Hivatkozások az érvényben lévő harmonizált szabványokra vagy hivatkozások olyan más műszaki specifikációkra, amelyek alapján a termék megfelelőségét megállapították:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024

Hely/dátum



Aláírás: Julian Hölscher (Ügyvezető igazgató)

EU-samsvarserklæring - NB

1. Radioutstyr:
 - a. Product Type: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - b. Model name: Fatigue detection, camera-based for dash cam
 - c. Series Model name : Fatigue detection, camera-based for UTR2, Driver Status Monitoring for Porsche Dashcam
2. Navn og adresse til produsenten: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Tyskland
3. Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eget ansvar.
4. Gjenstand for deklarasjonen: Universal Traffic Recorder (digital videoptaker for kjøretøy)
5. Formålet med erklæringen som er beskrevet ovenfor, er i samsvar med aktuell EU-lovgivning: direktiv 2014/53/EU
6. Henvisninger til relevante harmoniserte standarder som brukes, eller henvisninger til de andre tekniske spesifikasjonene i forhold til hvilket samsvar som er erklært:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Munich 31.01.2024



Sted/dato

Signatur: Julian Hölscher (administrerende direktør)

Deklarata e Konformitetit e BE – SQ

1. Pajisje radio:
 - a. Lloji i produktit: Dallim i lodhjes, me kamerë për kamerën e kroskotit
 - b. Emri i modelit: Dallim i lodhjes, me kamerë për kamerën e kroskotit
 - c. Emri i modelit: Dallim i lodhjes, me kamerë për UTR2, monitorim i gjendjes së shoferit për kamerën e kroskotit të makinave Porsche
2. Emri dhe adresa e prodhuesit: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Gjermani
3. Deklarata e konformitetit jepet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit.
4. Objekti i deklaratës: Regjistrues universal i qarkullimit (videoregjistrues digjital për automjete)
5. Objekti i deklaratës që përshkruhet më sipër është në konformitet me harmonizimin përkatës të legjislacionit të Bashkimit Evropian: Direktiva 2014/53/EU
6. Referencat për standardet përkatëse të harmonizuara të përdorura ose referencat për të dhëna të tjera teknike në lidhje me të cilat deklarohet konformiteti:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Mynih 31.01.2024

Vendi/data



Nënshkrimi: Julian Hölscher (Drejtör Menaxhimi)

EU deklaracija o usklađenosti - BS

1. Radio oprema:
 - a. Tip proizvoda: Detekcija zamora, zasnovana na kameri, za kameru na vjetrobranu
 - b. Naziv modela: Detekcija zamora, zasnovana na kameri, za kameru na vjetrobranu
 - c. Naziv serije modela: Detekcija zamora, zasnovana na kameri za UTR2, Praćenje statusa vozača za Porsche Dashcam
2. Ime i adresa proizvođača: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Minhen, Njemačka
3. Ova deklaracija o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.
4. Predmet deklaracije: Univerzalni snimač saobraćaja (digitalni snimač video zapisa za vozila)
5. Predmet gore navedene deklaracije je u skladu sa relevantnim zakonodavstvom Unije o harmonizaciji: Direktiva 2014/53/EU
6. Reference na relevantne harmonizovane standarde koji se koriste ili reference na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se deklarira usklađenost:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Minhen, 31.01.2024.



Mjesto/datum

Potpis: Julian Hölscher (generalni direktor)

Декларација за усогласеност за ЕУ - МК

1. Радиоопрема:
 - a. Тип производ: откривање замор, базирано на камера за видеокамера
 - b. Име на моделот: откривање замор, базирано на камера за видеокамера
 - c. Име на модел на серија: откривање замор, базирано на камера за UTR2, следење на статусот на возачот за видеокамера Porsche
2. Име и адреса на производителот: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Германија
3. Оваа декларација за сообразност е издадена под единствена одговорност на производителот.
4. Предмет на декларацијата: Универзален рекордер за сообраќај (дигитален видеорекодер за возила)
5. Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со релевантното законодавство за хармонизација на Унијата: Директива 2014/53/EУ
6. Референции на употребените релевантни усогласени стандарди или референции на други технички спецификации во врска со кои се декларира усогласеност:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Минхен 31.01.2024 година

Место/датум



Потпис: Julian Hölscher (управен директор)

EU izjava o usaglašenosti – SR

1. Radio oprema:
 - a. Tip proizvoda: detektovanje umora, sa kamerom za vetrobransko staklo
 - b. Naziv modela: detektovanje umora, sa kamerom za vetrobransko staklo
 - c. Naziv serijskog modela: detektovanje umora, sa kamerom za UTR2, kontrola statusa vozača za Porsche Dashcam
2. Naziv i adresa proizvođača: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Minhen, Nemačka
3. Proizvođač snosi svu odgovornost za izdavanje ove izjave o usaglašenosti.
4. Predmet izjave: univerzalni uređaj za snimanje saobraćaja (digitalni video uređaj za snimanja za vozila)
5. Predmet gore navedene izjave je usaglašenost sa relevantnim propisima Unije za harmonizovanje: direktivom 2014/53/EU
6. Reference na relevantne primenjene harmonizovane standarde ili reference na druge tehničke specifikacije za koje se daje izjava o usaglašenosti:

SAFETY & Health (Art. 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Art. 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Art. 3(2)):

- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Minhen, 31. 01. 2024.



Mesto/datum

Potpis: Julian Hölscher (direktor)

Deklarata e Konformitetit e BE - SQ

1. Pajisje radio:
 - a. Lloji i produktit: Dallim i lodhjes, me kamerë për kamerën e kroskotit
 - b. Emri i modelit: Dallim i lodhjes, me kamerë për kamerën e kroskotit
 - c. Emri i modelit: Dallim i lodhjes, me kamerë për UTR2, monitorim i gjendjes së shoferit për kamerën e kroskotit të makinave Porsche
2. Emri dhe adresa e prodhuesit: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Gjermani
3. Deklarata e konformitetit jepet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit.
4. Objekti i deklaratës: Regjistrues universal i qarkullimit (videoregjistrues digjital për automjete)
5. Objekti i deklaratës që përshkruhet më sipër është në konformitet me harmonizimin përkatës të legjislacionit të Bashkimit Evropian: Direktiva 2014/53/EU
6. Referencat për standardet përkatëse të harmonizuara të përdorura ose referencat për të dhëna të tjera teknike në lidhje me të cilat deklarohet konformiteti:

SIGURIA & Shëndeti (Neni 3(1)(a)):

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN IEC 62311:2020

EMC (Neni 3(1)(b)):

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 50498:2010

SPECTRUM (Neni 3(2)):

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

Mynih 22.11.2023

Vendi/data



Nënshkrimi: Julian Hölscher (Drejtor Menaxhimi)

EU declaration of conformity- EN

1. Radio equipment:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Name and address of the manufacturer: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Germany
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
4. Object of the declaration: Universal Traffic Recorder (digital video recorder for vehicles)
5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Directive 2014/53/EU
6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

Art. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art. 3(2) EN 300 440 V2.1.1

Test report issued by:

RF:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Safety:	CTK Co., Ltd.
EMC:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Test Lab.

Munich 15.04.2024

Place/date



Signature: Julian Hölscher (Managing Director)

EU-Konformitätserklärung - DE

1. Funkanlage:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Name und Anschrift des Herstellers: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung der Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
4. Gegenstand der Erklärung: Universal Traffic Recorder (digitaler Videorekorder für Fahrzeuge)
5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: Richtlinie 2014/53/EU
6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird:

Art.3.1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
 EN 62311:2008

Art.3.1.b) EN 301 489-1 V2.2.3

 EN 301 489-3 V2.1.1

 EN 55032:2015
 EN 55035:2017

Art.3.2) EN 300 440 V2.1.1

Test report issued by:

RF: Compliance Certification Services Inc.
 SongDam Certification Center
Safety: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
 Korea Standard Testlab

Munich 15.04.2024

Ort/Datum



Unterschrift: Julian Hölscher (Geschäftsführer)

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ - ΕΛ

1. Ραδιοεξοπλισμός:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Γερμανία
3. Την ευθύνη για την κατάρτιση της δήλωσης συμμόρφωσης φέρει αποκλειστικά ο κατασκευαστής.
4. Στόχος της δήλωσης: Universal Traffic Recorder (Ψηφιακό μαγνητοσκόπιο οχημάτων)
5. Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης: Οδηγία 2014/53/ΕΕ
6. Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

Άρθρο 3, παράγραφος 1, στοιχείο α) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Άρθρο 3, παράγραφος 1, στοιχείο β) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Άρθρο 3, παράγραφος 2 EN 300 440 V2.1.1

Η έκθεση δοκιμής έχει εκδοθεί από:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Ασφάλεια: CTK Co., Ltd.
ΗΜΣ: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Testlab

Munich 15.04.2024

Τόπος/Ημερομηνία



Υπογραφή: Julian Hölscher (Διευθυντής)

Declaración de conformidad CE - ES

1. Equipos radioeléctricos:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Nombre y dirección del fabricante: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Múnich (Alemania)
3. El fabricante es el único responsable de la expedición de la presente declaración de conformidad.
4. Objeto de la declaración: Universal Traffic Recorder (grabadora de vídeo digital para vehículos)
5. El objeto de la declaración descrito anteriormente cumple con las disposiciones legales pertinentes en materia de armonización de la Unión Europea: Directiva 2014/53/UE
6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes aplicadas o referencias a otras especificaciones técnicas respecto a las que se declara la conformidad:

Art. 3.1 a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
 EN 62311:2008

Art. 3.1 b) EN 301 489-1 V2.2.3

 EN 301 489-3 V2.1.1

 EN 55032:2015
 EN 55035:2017

Art. 3.2) EN 300 440 V2.1.1

Expediente técnico expedido por:

RF:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Seguridad:	CTK Co., Ltd.
CEM:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Testlab

Munich 15.04.2024

Lugar y fecha



Firmado: Julian Hölscher (Gerente)

EL-i vastavusdeklaratsioon - ET

1. Raadioseade:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Tootja nimi ja aadress: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Saksamaa
3. Vastavusdeklaratsiooni väljaandmise eest vastutab üksnes tootja.
4. Deklareeritav toode: Universal Traffic Recorder (sõidukitele mõeldud digitaalne videosalvesti)
5. Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega: direktiiv 2014/53/EL
6. Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited teistele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:

Art. 3.1 a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3.1 b) EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art. 3.2) EN 300 440 V2.1.1

Test report issued by:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Safety: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Testlab

Munich 15.04.2024

Koht/aeg



Allkiri: Julian Hölscher (tegevdirektor)

EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus - FI

1. Radiolaite:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Valmistajan nimi ja osoite: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Deutschland
3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.
4. Vakuutuksen kohde: Universal Traffic Recorder (digitaalinen videotallennin ajoneuvoja varten)
5. Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asianomaisen yhdenmukaistamista koskevan unionin lainsäädännön vaatimusten mukainen: direktiivi 2014/53/EU
6. Viittaus käytettyihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

3 artikla kohta 1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

3 artikla kohta 1.b) EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 55032:2015
EN 55035:2017

3 artikla kohta 2) EN 300 440 V2.1.1

Test report issued by:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Safety: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Testlab

Munich 15.04.2024

Paikka, päivämäärä



Allekirjoitus: Julian Hölscher (toimitusjohtaja)

Déclaration de conformité UE - FR

1. Équipement radioélectrique :
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Nom et adresse physique du fabricant : econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Allemagne
3. Le fabricant assume l'entière responsabilité de la déclaration de conformité pour l'exposition.
4. Objet de la déclaration : Universal Traffic Recorder (enregistreur vidéo numérique pour véhicules)
5. L'objet décrit ci-dessus est conforme à la réglementation européenne pertinente en matière d'harmonisation : Directive 2014/53/EU
6. Références des normes harmonisées pertinentes devant être prises en compte ou références des autres spécifications techniques sur la base desquelles la conformité sera déclarée :

Art.3.1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
 EN 62311:2008

Art.3.1.b) EN 301 489-1 V2.2.3

 EN 301 489-3 V2.1.1

 EN 55032:2015
 EN 55035:2017

Art.3.2) EN 300 440 V2.1.1

Rapport de test émis par :

RF : Compliance Certification Services Inc.
 SongDam Certification Center
Sécurité : CTK Co., Ltd.
CEM : DT&C Co., Ltd.
 Korea Standard Testlab

Munich 15.04.2024

Lieu/Date



Signature : Julian Hölscher (Gérant)

EU izjava o sukladnosti - HR

1. Radiouređaj:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Naziv i adresa proizvođača: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Njemačka
3. Proizvođač snosi isključivu odgovornost za sastavljanje izjave o sukladnosti.
4. Predmet izjave: Universal Traffic Recorder (digitalni videosnimač za vozila)
5. Iznad navedeni predmet izjave ispunjava primjenjive harmonizirane propise Unije: direktiva 2014/53/EU
6. Primjenjivi harmonizirani standardi upotrijebljeni kao reference ili druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

čl. 3.1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

čl. 3.1.b) EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 55032:2015
EN 55035:2017

čl. 3.2) EN 300 440 V2.1.1

Izdavatelj izvješća o testiranju:

RF:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Sigurnost:	CTK Co., Ltd.
EMC:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Testlab

Munich 15.04.2024

Mjesto/datum



potpis: Julian Hölscher (direktor)

Dichiarazione di conformità UE - IT

1. Impianto radio:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Nome e indirizzo del costruttore: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Monaco, Germania
3. Il produttore è l'unico responsabile del rilascio della dichiarazione di conformità.
4. Oggetto della dichiarazione: Universal Traffic Recorder (videoregistratore digitale per veicoli)
5. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alle pertinenti normative di armonizzazione dell'Unione: Direttiva 2014/53/UE
6. Indicazione delle pertinenti norme armonizzate che sono state applicate o di altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

Art.3.1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
 EN 62311:2008

Art.3.1.b) EN 301 489-1 V2.2.3

 EN 301 489-3 V2.1.1

 EN 55032:2015
 EN 55035:2017

Art.3.2) EN 300 440 V2.1.1

Test report issued by:

RF:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Safety:	CTK Co., Ltd.
EMC:	DT&C Co., Ltd. Corea Standard Testlab

Munich 15.04.2024

Luogo/data



Firma: Julian Hölscher (amministratore)

ES atitikties deklaracija - LT

1. Radijo ryšio įrenginys:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Gamintojo pavadinimas ir adresas: „econes GmbH“, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Miunchenas, Vokietija
3. Už šios atitikties deklaracijos pateikimą atsako tik gamintojas.
4. Deklaracijos objektas: Universal Traffic Recorder (universalusis vaizdo įrašymo įrenginys transporto priemonėms)
5. Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka darniuosius Bendrijos standartus: direktyvą 2014/53/ES
6. Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

EN 62368-1:2020 / A11:2020 3.1 a) str.
EN 62311:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 3.1 b) str.

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 55032:2015
EN 55035:2017

3.2 str.
EN 300 440 V2.1.1

Test report issued by:

RF:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Safety:	CTK Co., Ltd.
EMC:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Testlab

Munich 15.04.2024

Vieta / data



Parašas: Julian Hölscher (vadovas)

ES Atbilstības deklarācija - LV

1. Radio ierīce:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Ražotāja nosaukums un adrese: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Deutschland (Vācija)
3. Vienīgais atbildīgais par Atbilstības deklarācijas izsniegšanu ir ražotājs.
4. Deklarācijas priekšmets: Universal Traffic Recorder (digitālais automobiļu video reģistrators)
5. Deklarācijā iepriekš aprakstītais priekšmets atbilst attiecīgajām Kopienas saskaņošanas tiesību aktu prasībām: Radioiekārtu Direktīva 2014/53/ES
6. Attiecināmo saskaņoto standartu norāde, kas kalpo par pamatu atbilstībai vai citu tehnisko specifikāciju norāde:

3. panta 1.a. punkts EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

3. panta 1.b. punkts EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 55032:2015

EN 55035:2017

3. panta 2. punkts
EN 300 440 V2.1.1

Pārbaudes aktu izsniedza:

RF:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Drošība:	CTK Co., Ltd.
EMS:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Testlab

Munich 15.04.2024

Vieta/datums



Paraksts: Julian Hölscher (direktors)

EU-conformiteitsverklaring - NL

1. Radioapparaat:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Naam en adres van de fabrikant: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Duitsland
3. De fabrikant is als enige verantwoordelijk voor de uitgifte van de conformiteitsverklaring.
4. Onderwerp van de verklaring: Universal Traffic Recorder (digitale videorecorder voor voertuigen)
5. Het hierboven beschreven onderwerp van de verklaring voldoet aan de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie: Richtlijn 2014/53/EU
6. Opgave van de relevante geharmoniseerde normen waarop zij zijn gebaseerd of andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring is gebaseerd:

Art. 3.1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3.1.b) EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art. 3.2) EN 300 440 V2.1.1

Testrapport afgegeven door:

RF:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Veiligheid:	CTK Co., Ltd.
EMC:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Testlab

Munich 15.04.2024

Plaats/datum



Handtekening: Julian Hölscher (bedrijfsleider)

Deklaracja zgodności UE - PL

1. Urządzenie radiowe:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Nazwa i adres producenta: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Monachium, Niemcy
3. Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie deklaracji zgodności ponosi producent.
4. Przedmiot deklaracji: Universal Traffic Recorder (cyfrowy odtwarzacz wideo do pojazdów)
5. Opisany powyżej przedmiot deklaracji spełnia odpowiednie przepisy prawodawstwa harmonizacyjnego Unii: dyrektywa 2014/53/UE
6. Przedstawienie odpowiednich norm zharmonizowanych, które zostały zastosowane, lub podanie innych specyfikacji technicznych, co do których wystawiono deklarację zgodności:

Art.3.1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art.3.1.b) EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art.3.2) EN 300 440 V2.1.1

Test report issued by:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Safety: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Testlab

Munich 15.04.2024

Miejscowość/data



Podpis: Julian Hölscher (prezes)

Declarație de conformitate UE - RO

1. Instalație radio:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Numele și adresa producătorului: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Germania
3. Producătorul este singurul responsabil pentru emiterea declarației de conformitate.
4. Obiectul declarației: Universal Traffic Recorder (aparatură video digitală pentru autovehicule)
5. Obiectul descris mai sus al declarației îndeplinește cerințele legale armonizate aplicabile ale Uniunii: Directiva 2014/53/UE
6. Indicarea standardelor armonizate aplicabile, pe care se fundamentează declarația, sau indicarea altor specificații tehnice cu privire la care se declară conformitatea:

Art.3.1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art.3.1.b) EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 55032:2015

EN 55035:2017

Art.3.2)

EN 300 440 V2.1.1

Raport de testare eliberat de:

RF: Compliance Certification Services Inc.
Centrul de certificare SongDam
Siguranță: CTK Co., Ltd.
CEM: DT&C Co., Ltd.
Laborator standard de testare în Coreea

Munich 15.04.2024

Localitatea/data



Semnătură: Julian Hölscher (administrator)

EÚ vyhlásenie o zhode - SK

1. Rádiové zariadenie:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Názov a adresa výrobcu: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Mníchov, Nemecko
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
4. Predmet vyhlásenia: Universal Traffic Recorder
5. Uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: smernica 2014/53/EÚ
6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na ostatné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

článok 3.1 a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

článok 3.1 b) EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 55032:2015

EN 55035:2017

článok 3.2)

EN 300 440 V2.1.1

Protokol o skúške vydal:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center

Bezpečnosť: CTK Co., Ltd.

EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Testlab

Munich 15.04.2024

Miesto/dátum



Podpis: Julian Hölscher (konateľ)

Izjava EU o skladnosti - SL

1. Radijska oprema:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Ime in naslov proizvajalca: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Deutschland
3. Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca.
4. Predmet izjave: Universal Traffic Recorder (digitalni snemalnik za vozila)
5. Zgoraj opisani predmet izjave izpolnjuje zadevno usklajevalno zakonodajo Unije: direktiva 2014/53/EU
6. Sklicevanja na uporabljene zadevne usklajene standarde ali sklicevanja na tehnične specifikacije v zvezi skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

Člen 3.1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Člen 3.1.b) EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 55032:2015

EN 55035:2017

Člen 3.2)

EN 300 440 V2.1.1

Test report issued by:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Safety: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Testlab

Munich 15.04.2024

Kraj/datum



Podpis: Julian Hölscher (poslovodja)

EU-försäkran om överensstämmelse - SV

1. Radioutrustning:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Tillverkarens namn och adress: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Deutschland
3. Tillverkaren har eget ansvar för utfärdandet av försäkran om överensstämmelse.
4. Föremål för försäkran: Universal Traffic Recorder (digital inspelningsutrustning för fordon)
5. Föremålet som beskrivs ovan uppfyller den tillämpliga unionslagstiftningen om harmonisering: direktiv 2014/53/EU
6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts samt hänvisningar till andra tekniska specifikationer vars överensstämmelse intygas:

Art.3.1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art.3.1.b) EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art.3.2) EN 300 440 V2.1.1

Test report issued by:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Safety: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Testlab

Munich 15.04.2024

Ort/datum



Underskrift: Julian Hölscher (verkställande direktör)

ЕС декларация за съответствие - BG

1. Радиооборудване:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Име и адрес на производителя: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Германия
3. Тази декларация за съответствие се издава изцяло на отговорност на производителя.
4. Предмет на декларацията: Universal Traffic Recorder (цифрово видеозаписващо устройство за превозни средства)
5. Предметът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизация: Директива 2014/53/ЕС
6. Препратки към използваните хармонизирани стандарти или препратки към другите технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие:

член 3, параграф 1, буква а) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

член 3, параграф 1, буква б) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

член 3, параграф 2 EN 300 440 V2.1.1

Протоколът от изпитването е издаден от:

РЧ: Compliance Certification Services Inc.
Сертификационен център SongDam
Безопасност: CTK Co., Ltd.
Електромагнитна съвместимост: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Test Lab.

Munich 15.04.2024

Място/дата



Подпис: Julian Hölscher (управляващ директор)

EU prohlášení o shodě - CS

1. Rádiové zařízení:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Název a adresa výrobce: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Mnichov, Německo
3. Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.
4. Předmět prohlášení: Universal Traffic Recorder (digitální videorekordér pro vozidla)
5. Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: směrnice 2014/53/EU
6. Odkazy na příslušné použité harmonizované normy nebo odkazy na jiné technické specifikace, ve vztahu k nimž je prohlášena shoda:

Čl. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Čl. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 55032:2015

EN 55035:2017

Čl. 3(2)

EN 300 440 V2.1.1

Zkušební protokol vydal:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center

Bezpečnost: CTK Co., Ltd.

EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Test Lab.

Munich 15.04.2024

Místo/datum



Podpis: Julian Hölscher (Managing Director)

AB uygunluk beyanı - TR

1. Radyo donanımı:
UTR 2.0 Rear
a) Porsche Dashcam Rear
b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Üreticinin adı ve adresi: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Münih, Almanya
3. Bu uygunluk beyanı, üreticinin kendi sorumluluğu altında yayınlanmıştır.
4. Beyanın konusu: Evrensel Trafik Kaydedici (araçlar için dijital video kaydedici)
5. Yukarıda açıklanan beyanın konusu ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur: 2014/53/AB sayılı direktif
6. Kullanılan uyumlaştırılmış ilgili standartlara veya uyumluluğun beyan edildiği diğer teknik özelliklere yapılan atıflar:

Mad. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Mad. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Mad. 3(2) EN 300 440 V2.1.1

Test raporunu yayınlayan:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Sertifikasyon Merkezi
Güvenlik: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Kore Standart Test Laboratuvarı.

Munich 15.04.2024

Yer/tarih



İmza: Julian Hölscher (Genel Müdür)

Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE - MT

1. Tagħmir tar-radju:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Isem u indirizz tal-manifattur: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, il-Ġermanja
3. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.
4. L-għan tad-dikjarazzjoni: Universal Traffic Recorder (registratur tal-vidjo diġitali għall-vetturi)
5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni: id-Direttiva 2014/53/UE
6. Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti użati jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li hija ddikjarata l-konformità magħhom:

Art. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art. 3(2) (b) EN 300 440 V2.1.1

Rapport tat-test maħruġ minn:

RF:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Sikurezza:	CTK Co., Ltd.
EMC:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Test Lab.

Munich 15.04.2024

Post/data



Firma: Julian Hölscher (Direttur Maniġerjali)

EU-overensstemmelseserklæring - DA

1. Radioudstyr:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Producentens navn og adresse: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Tyskland
3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende på producentens ansvar.
4. Formål med erklæringen: Universel trafikoptager (digital videooptager til køretøjer)
5. Formålet med ovennævnte erklæring er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning: Direktiv 2014/53/EU
6. Henvisninger til de anvendte relevante harmoniserede standarder eller henvisninger til andre tekniske specifikationer, for hvilke der er erklæret overensstemmelse:

Art. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art. 3(2) EN 300 440 V2.1.1

Testrapport udstedt af:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Sikkerhed: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Test Lab.

Munich 15.04.2024

Sted/dato



Underskrift: Julian Hölscher (administrerende direktør)

Dearbhú comhréireachta AE - GA

1. Trealamh raidió:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Ainm agus seoladh an déantúsóra: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, an Ghearmáin
3. Eisítear dearbhú comhréireachta AE faoi fhreagracht an déantúsóra amháin.
4. Cuspóir an dearbhaithe: Taifeadán Tráchta Uilíoch (taifeadán físe digiteach le haghaidh feithiclí)
5. Tá cuspóir an dearbhaithe arna mhíniú thuas i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais: Treoir 2014/53/AE
6. Tagairtí do na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha arna n-úsáid nó tagairtí do shonraíochtaí teicniúla eile a ndéantar an chomhréireacht a dhearbhú dóibh:

Airt. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Airt. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Airt. 3(2) EN 300 440 V2.1.1

Tuarascáil tástála arna heisiúint ag:

Tagairt:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Sábháilteacht:	CTK Co., Ltd.
EMC:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Test Lab.

Munich 15.04.2024

Áit/dáta Síniú:



Julian Hölscher (Stiúrthóir Bainistíochta)

ESB samræmisyfirlýsing – IS

1. Útvarpsbúnaður
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Nafn og heimilisfang framleiðanda: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Þýskaland
3. Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda.
4. Varan sem samræmisyfirlýsingin á við um: Universal Traffic Recorder (stafrænt myndbandsupptökutæki fyrir bifreiðar)
5. Vara samræmisyfirlýsingarinnar sem er tilgreind hér fyrir ofan er í samræmi við gildandi samræmislöggjöf Evrópusambandsins: Tilskipun 2014/53/EU
6. Tilvísanir í gildandi samræmisstaðla í notkun eða tilvísanir í aðrar tæknilyningar varðandi samræmisyfirlýsinguna:

Art. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 55032:2015

EN 55035:2017

Art. 3(2)

EN 300 440 V2.1.1

Útgefandi prófskýrslu:

Útvarpstíðni:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Öryggi:	CTK Co., Ltd.
Rafsegulsamhæfi:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Test Lab.

Munich 15.04.2024

Staður/dagsetning



Undirskrift: Julian Hölscher (Managing Director)

EU-samsvarserklæring - NB

1. Radioutstyr:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Navn og adresse til produsenten: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Tyskland
3. Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eget ansvar.
4. Gjenstand for deklarasjonen: Universal Traffic Recorder (digital videooptaker for kjøretøy)
5. Formålet med erklæringen som er beskrevet ovenfor, er i samsvar med aktuell EU-lovgivning: direktiv 2014/53/EU
6. Henvisninger til relevante harmoniserte standarder som brukes, eller henvisninger til de andre tekniske spesifikasjonene i forhold til hvilket samsvar som er erklært:

Art. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 55032:2015

EN 55035:2017

Art. 3(2)

EN 300 440 V2.1.1

Testrapport utstedt av:

RF:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Sikkerhet:	CTK Co., Ltd.
EMC:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Test Lab.

Munich 15.04.2024

Sted/dato



Signatur: Julian Hölscher (administrerende direktør)

EU deklaracija o usklađenosti - BS

1. Radio oprema:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Ime i adresa proizvođača: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Minhen, Njemačka
3. Ova deklaracija o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.
4. Predmet deklaracije: Univerzalni snimač saobraćaja (digitalni snimač video zapisa za vozila)
5. Predmet gore navedene deklaracije je u skladu sa relevantnim zakonodavstvom Unije o harmonizaciji: Direktiva 2014/53/EU
6. Reference na relevantne harmonizovane standarde koji se koriste ili reference na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se deklarira usklađenost:

Art. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art. 3(2) EN 300 440 V2.1.1

Test report issued by:

RF:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Safety:	CTK Co., Ltd.
EMC:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Test Lab.

Minhen, 15.04.2024

Mjesto/datum



Potpis: Julian Hölscher (generalni direktor)

Декларација за усогласеност за ЕУ - МК

1. Радиоопрема:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Име и адреса на производителот: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Германија
3. Оваа декларација за сообразност е издадена под единствена одговорност на производителот.
4. Предмет на декларацијата: Универзален рекордер за сообраќај (дигитален видеорекодер за возила)
5. Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со релевантното законодавство за хармонизација на Унијата: Директива 2014/53/EУ
6. Референции на употребените релевантни усогласени стандарди или референции на други технички спецификации во врска со кои се декларира усогласеност:

Art. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art. 3(2) EN 300 440 V2.1.1

Test report issued by:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Safety: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Test Lab.

Минхен 15.04.2024

Место/датум



Потпис: Julian Hölscher (управен директор)

EU izjava o usaglašenosti – SR

1. Radio oprema:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Naziv i adresa proizvođača: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Minhen, Nemačka
3. Proizvođač snosi svu odgovornost za izdavanje ove izjave o usaglašenosti.
4. Predmet izjave: univerzalni uređaj za snimanje saobraćaja (digitalni video uređaj za snimanja za vozila)
5. Predmet gore navedene izjave je usaglašenost sa relevantnim propisima Unije za harmonizovanje: direktivom 2014/53/EU
6. Reference na relevantne primenjene harmonizovane standarde ili reference na druge tehničke specifikacije za koje se daje izjava o usaglašenosti:

Art. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art. 3(2) EN 300 440 V2.1.1

Test report issued by:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Safety: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Test Lab.

Minhen, 15.04.2024

Mesto/datum



Potpis: Julian Hölscher (direktor)

Deklarata e Konformitetit e BE - SQ

1. Pajisje radio:
UTR 2.0 Rear
 - a) Porsche Dashcam Rear
 - b) Universal Traffic Recorder 2 Rear
 - c) Lamborghini Eye 2.0 Rear
2. Emri dhe adresa e prodhuesit: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Gjermani
3. Deklarata e konformitetit jepet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit.
4. Objekti i deklaratës: Regjistruer universal i qarkullimit (videoregjistruer digjital për automjete)
5. Objekti i deklaratës që përshkruhet më sipër është në konformitet me harmonizimin përkatës të legjislacionit të Bashkimit Evropian: Direktiva 2014/53/EU
6. Referencat për standardet përkatëse të harmonizuara të përdorura ose referencat për të dhëna të tjera teknike në lidhje me të cilat deklarohet konformiteti:

Art. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art. 3(2) EN 300 440 V2.1.1

Test report issued by:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Safety: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Test Lab.

Mynih 15.04.2024

Vendi/data



Nënshkrimi: Julian Hölscher (Drejtor Menaxhimi)

EU declaration of conformity- EN

1. Radio equipment:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Name and address of the manufacturer: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Germany
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
4. Object of the declaration: Universal Traffic Recorder (digital video recorder for vehicles)
5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Directive 2014/53/EU
6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

Art. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art. 3(2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Art. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Test report issued by:

RF:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Safety:	CTK Co., Ltd.
EMC:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Test Lab.

Munich 23.07.2025

Place/date



Signature: Julian Hölscher (Managing Director)

EU-Konformitätserklärung - DE

1. Funkanlage:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Name und Anschrift des Herstellers: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung der Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
4. Gegenstand der Erklärung: Universal Traffic Recorder (digitaler Videorekorder für Fahrzeuge)
5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: Richtiline 2014/53/EU
6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird:

Art.3.1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art.3.1.b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art.3.2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Art. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Test report issued by:

RF:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Safety:	CTK Co., Ltd.
EMC:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Testlab

Munich 23.07.2025

Ort/Datum



Unterschrift: Julian Hölscher (Geschäftsführer)

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ - ΕΛ

1. Ραδιοεξοπλισμός:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Γερμανία
3. Την ευθύνη για την κατάρτιση της δήλωσης συμμόρφωσης φέρει αποκλειστικά ο κατασκευαστής.
4. Στόχος της δήλωσης: Universal Traffic Recorder (Ψηφιακό μαγνητοσκόπιο οχημάτων)
5. Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης: Οδηγία 2014/53/ΕΕ
6. Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

Άρθρο 3, παράγραφος 1, στοιχείο α) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Άρθρο 3, παράγραφος 1, στοιχείο β) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Άρθρο 3, παράγραφος 2 EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Άρθρο 3, παράγραφος 3 d EN 18031-1:2024

Η έκθεση δοκιμής έχει εκδοθεί από:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center

Ασφάλεια: CTK Co., Ltd.

ΗΜΣ: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Testlab

Munich 23.07.2025

Τόπος/Ημερομηνία



Υπογραφή: Julian Hölscher (Διευθυντής)

Declaración de conformidad CE - ES

1. Equipos radioeléctricos:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Nombre y dirección del fabricante: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Múnich (Alemania)
3. El fabricante es el único responsable de la expedición de la presente declaración de conformidad.
4. Objeto de la declaración: Universal Traffic Recorder (grabadora de vídeo digital para vehículos)
5. El objeto de la declaración descrito anteriormente cumple con las disposiciones legales pertinentes en materia de armonización de la Unión Europea: Directiva 2014/53/UE
6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes aplicadas o referencias a otras especificaciones técnicas respecto a las que se declara la conformidad:

Art. 3.1 a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
 EN 62311:2008

Art. 3.1 b) EN 301 489-1 V2.2.3
 EN 301 489-17 V3.1.1
 EN 301 489-3 V2.1.1
 EN 301 489-19 V2.1.1
 EN 55032:2015
 EN 55035:2017

Art. 3.2) EN 300 328 V2.2.2
 EN 300 440 V2.1.1
 EN 303 413 V1.2.1

Art. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Expediente técnico expedido por:

RF:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Seguridad:	CTK Co., Ltd.
CEM:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Testlab

Munich 23.07.2025

Lugar y fecha



Firmado: Julian Hölscher (Gerente)

EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus - FI

1. Radiolaite:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Valmistajan nimi ja osoite: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Deutschland
3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.
4. Vakuutuksen kohde: Universal Traffic Recorder (digitaalinen videotallennin ajoneuvoja varten)
5. Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asianomaisen yhdenmukaistamista koskevan unionin lainsäädännön vaatimusten mukainen: direktiivi 2014/53/EU
6. Viittaus käytettyihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

3 artikla kohta 1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

3 artikla kohta 1.b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

3 artikla kohta 2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

3 artikla kohta 3) (d) EN 18031-1:2024

Test report issued by:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Safety: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Testlab

Munich 23.07.2025

Paikka, päivämäärä



Allekirjoitus: Julian Hölscher (toimitusjohtaja)

Déclaration de conformité UE - FR

1. Équipement radioélectrique :
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Nom et adresse physique du fabricant : econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Allemagne
3. Le fabricant assume l'entière responsabilité de la déclaration de conformité pour l'exposition.
4. Objet de la déclaration : Universal Traffic Recorder (enregistreur vidéo numérique pour véhicules)
5. L'objet décrit ci-dessus est conforme à la réglementation européenne pertinente en matière d'harmonisation : Directive 2014/53/EU
6. Références des normes harmonisées pertinentes devant être prises en compte ou références des autres spécifications techniques sur la base desquelles la conformité sera déclarée :

Art.3.1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
 EN 62311:2008

Art.3.1.b) EN 301 489-1 V2.2.3
 EN 301 489-17 V3.1.1
 EN 301 489-3 V2.1.1
 EN 301 489-19 V2.1.1
 EN 55032:2015
 EN 55035:2017

Art.3.2) EN 300 328 V2.2.2
 EN 300 440 V2.1.1
 EN 303 413 V1.2.1

Art. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Rapport de test émis par :

RF :	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Sécurité :	CTK Co., Ltd.
CEM :	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Testlab

Munich 23.07.2025

Lieu/Date



Signature : Julian Hölscher (Gérant)

EU izjava o sukladnosti - HR

1. Radiouređaj:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Naziv i adresa proizvođača: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Njemačka
3. Proizvođač snosi isključivu odgovornost za sastavljanje izjave o sukladnosti.
4. Predmet izjave: Universal Traffic Recorder (digitalni videosnimač za vozila)
5. Iznad navedeni predmet izjave ispunjava primjenjive harmonizirane propise Unije: direktiva 2014/53/EU
6. Primjenjivi harmonizirani standardi upotrijebljeni kao reference ili druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:
 - čl. 3.1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

 - čl. 3.1.b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

 - čl. 3.2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

 - čl. 3.3 d) EN 18031-1:2024

Izdavatelj izvješća o testiranju:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Sigurnost: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Testlab

Munich 23.07.2025

Mjesto/datum



potpis: Julian Hölscher (direktor)

Dichiarazione di conformità UE - IT

1. Impianto radio:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Nome e indirizzo del costruttore: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Monaco, Germania
3. Il produttore è l'unico responsabile del rilascio della dichiarazione di conformità.
4. Oggetto della dichiarazione: Universal Traffic Recorder (videoregistratore digitale per veicoli)
5. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alle pertinenti normative di armonizzazione dell'Unione: Direttiva 2014/53/UE
6. Indicazione delle pertinenti norme armonizzate che sono state applicate o di altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

Art.3.1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art.3.1.b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art.3.2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Art. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Test report issued by:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Safety: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Testlab

Munich 23.07.2025

Luogo/data



Firma: Julian Hölscher (amministratore)

ES atitikties deklaracija - LT

1. Radijo ryšio įrenginys:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Gamintojo pavadinimas ir adresas: „econes GmbH“, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Miunchenas, Vokietija
3. Už šios atitikties deklaracijos pateikimą atsako tik gamintojas.
4. Deklaracijos objektas: Universal Traffic Recorder (universalusis vaizdo įrašymo įrenginys transporto priemonėms)
5. Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka darniuosius Bendrijos standartus: direktyvą 2014/53/ES
6. Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

EN 62368-1:2020 / A11:2020 3.1 a) str.
EN 62311:2008

EN 301 489-1 V2.2.3 3.1 b) str.
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

EN 300 328 V2.2.2 3.2 str.
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

EN 18031-1:2024 3.3 d) str.

Test report issued by:

RF:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Safety:	CTK Co., Ltd.
EMC:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Testlab

Munich 23.07.2025

Vieta / data



Parašas: Julian Hölscher (vadovas)

ES Atbilstības deklarācija - LV

1. Radio ierīce:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Ražotāja nosaukums un adrese: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Deutschland (Vācija)
3. Vienīgais atbildīgais par Atbilstības deklarācijas izsniegšanu ir ražotājs.
4. Deklarācijas priekšmets: Universal Traffic Recorder (digitālais automobiļu video reģistrators)
5. Deklarācijā iepriekš aprakstītais priekšmets atbilst attiecīgajām Kopienas saskaņošanas tiesību aktu prasībām: Radioiekārtu Direktīva 2014/53/ES
6. Attiecināmo saskaņoto standartu norāde, kas kalpo par pamatu atbilstībai vai citu tehnisko specifikāciju norāde:

3. panta 1.a. punkts EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

3. panta 1.b. punkts EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

3. panta 2. punkts EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

3. panta 3.d. punkts EN 18031-1:2024

Pārbaudes aktu izsniedza:

RF:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Drošība:	CTK Co., Ltd.
EMS:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Testlab

Munich 23.07.2025

Vieta/datums



Paraksts: Julian Hölscher (direktors)

EU-conformiteitsverklaring - NL

1. Radioapparaat:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Naam en adres van de fabrikant: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Duitsland
3. De fabrikant is als enige verantwoordelijk voor de uitgifte van de conformiteitsverklaring.
4. Onderwerp van de verklaring: Universal Traffic Recorder (digitale videorecorder voor voertuigen)
5. Het hierboven beschreven onderwerp van de verklaring voldoet aan de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie: Richtlijn 2014/53/EU
6. Opgave van de relevante geharmoniseerde normen waarop zij zijn gebaseerd of andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring is gebaseerd:

Art. 3.1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3.1.b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art. 3.2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Art. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Testrapport afgegeven door:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Veiligheid: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Testlab

Munich 23.07.2025

Plaats/datum



Handtekening: Julian Hölscher (bedrijfsleider)

Deklaracja zgodności UE - PL

1. Urządzenie radiowe:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Nazwa i adres producenta: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Monachium, Niemcy
3. Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie deklaracji zgodności ponosi producent.
4. Przedmiot deklaracji: Universal Traffic Recorder (cyfrowy odtwarzacz wideo do pojazdów)
5. Opisany powyżej przedmiot deklaracji spełnia odpowiednie przepisy prawodawstwa harmonizacyjnego Unii: dyrektywa 2014/53/UE
6. Przedstawienie odpowiednich norm zharmonizowanych, które zostały zastosowane, lub podanie innych specyfikacji technicznych, co do których wystawiono deklarację zgodności:

Art.3.1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art.3.1.b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art.3.2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Art. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Test report issued by:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Safety: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Testlab

Munich 23.07.2025

Miejscowość/data



Podpis: Julian Hölscher (prezes)

Declarație de conformitate UE - RO

1. Instalație radio:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Numele și adresa producătorului: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Germania
3. Producătorul este singurul responsabil pentru emiterea declarației de conformitate.
4. Obiectul declarației: Universal Traffic Recorder (aparatură video digitală pentru autovehicule)
5. Obiectul descris mai sus al declarației îndeplinește cerințele legale armonizate aplicabile ale Uniunii: Directiva 2014/53/UE
6. Indicarea standardelor armonizate aplicabile, pe care se fundamentează declarația, sau indicarea altor specificații tehnice cu privire la care se declară conformitatea:

Art.3.1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art.3.1.b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art.3.2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Art. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Raport de testare eliberat de:

RF: Compliance Certification Services Inc.
Centrul de certificare SongDam
Siguranță: CTK Co., Ltd.
CEM: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Testlab

Munich 23.07.2025

Localitatea/data



EÚ vyhlásenie o zhode - SK

1. Rádiové zariadenie:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Názov a adresa výrobcu: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Mníchov, Nemecko
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
4. Predmet vyhlásenia: Universal Traffic Recorder
5. Uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: smernica 2014/53/EÚ
6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na ostatné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

článok 3.1 a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

článok 3.1 b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

článok 3.2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

článok 3.3 d) EN 18031-1:2024

Protokol o skúške vydal:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Bezpečnosť: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Testlab

Munich 23.07.2025

Miesto/dátum



Podpis: Julian Hölscher (konateľ)

Izjava EU o skladnosti - SL

1. Radijska oprema:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Ime in naslov proizvajalca: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Deutschland
3. Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca.
4. Predmet izjave: Universal Traffic Recorder (digitalni snemalnik za vozila)
5. Zgoraj opisani predmet izjave izpolnjuje zadevno usklajevalno zakonodajo Unije: direktiva 2014/53/EU
6. Sklicevanja na uporabljene zadevne usklajene standarde ali sklicevanja na tehnične specifikacije v zvezi skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

Člen 3.1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Člen 3.1.b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Člen 3.2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Člen 3.3d) EN 18031-1:2024

Test report issued by:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Safety: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Testlab

Munich 23.07.2025

Kraj/datum



Podpis: Julian Hölscher (poslovodja)

EU-försäkran om överensstämmelse - SV

1. Radioutrustning:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Tillverkarens namn och adress: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Deutschland
3. Tillverkaren har eget ansvar för utfärdandet av försäkran om överensstämmelse.
4. Föremål för försäkran: Universal Traffic Recorder (digital inspelningsutrustning för fordon)
5. Föremålet som beskrivs ovan uppfyller den tillämpliga unionslagstiftningen om harmonisering: direktiv 2014/53/EU
6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts samt hänvisningar till andra tekniska specifikationer vars överensstämmelse intygas:

Art.3.1a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art.3.1.b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art.3.2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Art. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Test report issued by:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Safety: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Testlab

Munich 23.07.2025

Ort/datum



Underskrift: Julian Hölscher (verkställande direktör)

ЕС декларация за съответствие - BG

1. Радиооборудване:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - б) Universal Traffic Recorder 2
 - с) Lamborghini Eye 2.0
2. Име и адрес на производителя: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Германия
3. Тази декларация за съответствие се издава изцяло на отговорност на производителя.
4. Предмет на декларацията: Universal Traffic Recorder (цифрово видеозаписващо устройство за превозни средства)
5. Предметът на декларацията, описан по-горе, е в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизация: Директива 2014/53/ЕС
6. Препратки към използваните хармонизирани стандарти или препратки към другите технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие:

член 3, параграф 1, буква а) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

член 3, параграф 1, буква б) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

член 3, параграф 2 EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

член 3, параграф 3, буква d) EN 18031-1:2024

Протоколът от изпитването е издаден от:

РЧ: Compliance Certification Services Inc.
Сертификационен център SongDam
Безопасност: CTK Co., Ltd.
Електромагнитна съвместимост: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Test Lab.

Munich 23.07.2025

Място/дата



Подпис: Julian Hölscher (управляващ директор)

EU prohlášení o shodě - CS

1. Rádiové zařízení:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Název a adresa výrobce: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Mnichov, Německo
3. Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.
4. Předmět prohlášení: Universal Traffic Recorder (digitální videorekordér pro vozidla)
5. Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: směrnice 2014/53/EU
6. Odkazy na příslušné použité harmonizované normy nebo odkazy na jiné technické specifikace, ve vztahu k nimž je prohlášena shoda:

Čl. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Čl. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Čl. 3(2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Čl. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Zkušební protokol vydal:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Bezpečnost: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Test Lab.

Munich 23.07.2025

Místo/datum



Podpis: Julian Hölscher (Managing Director)

AB uygunluk beyanı - TR

1. Radyo donanımı:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Üreticinin adı ve adresi: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Münih, Almanya
3. Bu uygunluk beyanı, üreticinin kendi sorumluluğu altında yayınlanmıştır.
4. Beyanın konusu: Evrensel Trafik Kaydedici (araçlar için dijital video kaydedici)
5. Yukarıda açıklanan beyanın konusu ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur: 2014/53/AB sayılı direktif
6. Kullanılan uyumlaştırılmış ilgili standartlara veya uyumluluğun beyan edildiği diğer teknik özelliklere yapılan atıflar:

Mad. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Mad. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Mad. 3(2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Mad. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Test raporunu yayınlayan:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Sertifikasyon Merkezi
Güvenlik: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Kore Standart Test Laboratuvarı.

Munich 23.07.2025

Yer/tarih



İmza: Julian Hölscher (Genel Müdür)

Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE - MT

1. Tagħmir tar-radju:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Isem u indirizz tal-manifattur: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, il-Ġermanja
3. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.
4. L-għan tad-dikjarazzjoni: Universal Traffic Recorder (registratur tal-vidjo diġitali għall-vetturi)
5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni: id-Direttiva 2014/53/UE
6. Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti użati jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li hija ddikjarata l-konformità magħhom:

Art. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art. 3(2) (b) EN 300 328-1 V2.2.3
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Art. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Rapport tat-test maħruġ minn:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Sikurezza: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Test Lab.

Munich 23.07.2025

Post/data



Firma: Julian Hölscher (Direttur Maniġerjali)

EU-overensstemmelseserklæring - DA

1. Radioudstyr:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Producentens navn og adresse: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Tyskland
3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende på producentens ansvar.
4. Formål med erklæringen: Universel trafikoptager (digital videooptager til køretøjer)
5. Formålet med ovennævnte erklæring er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning: Direktiv 2014/53/EU
6. Henvisninger til de anvendte relevante harmoniserede standarder eller henvisninger til andre tekniske specifikationer, for hvilke der er erklæret overensstemmelse:

Art. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art. 3(2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Art. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Testrapport udstedt af:

RF:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Sikkerhed:	CTK Co., Ltd.
EMC:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Test Lab.

Munich 23.07.2025

Sted/dato



Underskrift: Julian Hölscher (administrerende direktør)

Dearbhú comhréireachta AE - GA

1. Trealamh raidió:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Ainm agus seoladh an déantúsóra: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, an Ghearmáin
3. Eisítear dearbhú comhréireachta AE faoi fhreagracht an déantúsóra amháin.
4. Cuspóir an dearbhaithe: Taifeadán Tráchta Uilíoch (taifeadán físe digiteach le haghaidh feithiclí)
5. Tá cuspóir an dearbhaithe arna mhíniú thuas i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais: Treoir 2014/53/AE
6. Tagairtí do na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha arna n-úsáid nó tagairtí do shonraíochtaí teicniúla eile a ndéantar an chomhréireacht a dhearbhú dóibh:

Airt. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Airt. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Airt. 3(2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Art. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Tuarascáil tástála arna heisiúint ag:

Tagairt:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Sábhailteacht:	CTK Co., Ltd.
EMC:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Test Lab.

Munich 23.07.2025

Áit/dáta Síniú:



Julian Hölscher (Stiúrthóir Bainistíochta)

ESB samræmisfirlýsing – IS

1. Útvarpsbúnaður
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Nafn og heimilisfang framleiðanda: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Þýskaland
3. Þessi samræmisfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda.
4. Varan sem samræmisfirlýsingin á við um: Universal Traffic Recorder (stafrænt myndbandsupptökutæki fyrir bifreiðar)
5. Vara samræmisfirlýsingarinnar sem er tilgreind hér fyrir ofan er í samræmi við gildandi samræmislöggjöf Evrópusambandsins: Tilskipun 2014/53/EU
6. Tilvísanir í gildandi samræmisstaðla í notkun eða tilvísanir í aðrar tæknilyningar varðandi samræmisfirlýsinguna:

Art. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art. 3(2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Art. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Útgefandi prófskýrslu:

Útvarpstíðni:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Öryggi:	CTK Co., Ltd.
Rafsegulsamhæfi:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Test Lab.

Munich 23.07.2025

Staður/dagsetning



Undirskrift: Julian Hölscher (Managing Director)

EU-megfelelőségi nyilatkozat - HU

1. Rádióberendezés:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. A gyártó neve és címe: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Germany
3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra.
4. A nyilatkozat tárgya: Univerzális közlekedési felvevőkészülék (digitális videofelvevő járművekhez)
5. A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: 2014/53/EU irányelv
6. Hivatkozások az érvényben lévő harmonizált szabványokra vagy hivatkozások olyan más műszaki specifikációkra, amelyek alapján a termék megfelelőségét megállapították:

3. cikk (1) bekezdés (a) pont EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

3. cikk (1) bekezdés (b) pont EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

3. cikk (2) bekezdés EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

3. cikk (3) bekezdés (d) pont EN 18031-1:2024

A vizsgálati jelentést kiadta:

Rádiófrekvencia:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Biztonság:	CTK Co., Ltd.
Elektromágneses kompatibilitás:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Test Lab.

Munich 23.07.2025

Hely/dátum



Aláírás: Julian Hölscher (Ügyvezető igazgató)

EU-samsvarserklæring - NB

1. Radioutstyr:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Navn og adresse til produsenten: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 München, Tyskland
3. Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eget ansvar.
4. Gjenstand for deklarasjonen: Universal Traffic Recorder (digital videooptaker for kjøretøy)
5. Formålet med erklæringen som er beskrevet ovenfor, er i samsvar med aktuell EU-lovgivning: direktiv 2014/53/EU
6. Henvisninger til relevante harmoniserte standarder som brukes, eller henvisninger til de andre tekniske spesifikasjonene i forhold til hvilket samsvar som er erklært:

Art. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art. 3(2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Art. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Testrapport utstedt av:

RF:	Compliance Certification Services Inc. SongDam Certification Center
Sikkerhet:	CTK Co., Ltd.
EMC:	DT&C Co., Ltd. Korea Standard Test Lab.

Munich 23.07.2025

Sted/dato



Signatur: Julian Hölscher (administrerende direktør)

EU deklaracija o usklađenosti - BS

1. Radio oprema:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Ime i adresa proizvođača: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Minhen, Njemačka
3. Ova deklaracija o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.
4. Predmet deklaracije: Univerzalni snimač saobraćaja (digitalni snimač video zapisa za vozila)
5. Predmet gore navedene deklaracije je u skladu sa relevantnim zakonodavstvom Unije o harmonizaciji: Direktiva 2014/53/EU
6. Reference na relevantne harmonizovane standarde koji se koriste ili reference na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se deklarira usklađenost:

Art. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art. 3(2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Art. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Test report issued by:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Safety: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Test Lab.

Minhen, 23.07.2025.

Mjesto/datum



Potpis: Julian Hölscher (generalni direktor)

Декларација за усогласеност за ЕУ - МК

1. Радиоопрема:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Име и адреса на производителот: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Германија
3. Оваа декларација за сообразност е издадена под единствена одговорност на производителот.
4. Предмет на декларацијата: Универзален рекордер за сообраќај (дигитален видеорекодер за возила)
5. Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со релевантното законодавство за хармонизација на Унијата: Директива 2014/53/EУ
6. Референции на употребените релевантни усогласени стандарди или референции на други технички спецификации во врска со кои се декларира усогласеност:

Art. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art. 3(2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Art. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Test report issued by:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Safety: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Test Lab.

Минхен 23.07.2025

Место/датум



Потпис: Julian Hölscher (управен директор)

EU izjava o usaglašenosti – SR

1. Radio oprema:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Naziv i adresa proizvođača: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Minhen, Nemačka
3. Proizvođač snosi svu odgovornost za izdavanje ove izjave o usaglašenosti.
4. Predmet izjave: univerzalni uređaj za snimanje saobraćaja (digitalni video uređaj za snimanja za vozila)
5. Predmet gore navedene izjave je usaglašenost sa relevantnim propisima Unije za harmonizovanje: direktivom 2014/53/EU
6. Reference na relevantne primenjene harmonizovane standarde ili reference na druge tehničke specifikacije za koje se daje izjava o usaglašenosti:

Art. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art. 3(2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Art. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Test report issued by:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Safety: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Test Lab.

Minhen, 23.07.2025

Mesto/datum



Potpis: Julian Hölscher (direktor)

Deklarata e Konformitetit e BE - SQ

1. Pajisje radio:
UTR 2.0
 - a) Porsche Dashcam
 - b) Universal Traffic Recorder 2
 - c) Lamborghini Eye 2.0
2. Emri dhe adresa e prodhuesit: econes GmbH, Agnes-Pockels-Bogen 1, 80992 Munich, Gjermani
3. Deklarata e konformitetit jepet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit.
4. Objekti i deklaratës: Regjistruer universal i qarkullimit (videoregjistruer digjital për automjete)
5. Objekti i deklaratës që përshkruhet më sipër është në konformitet me harmonizimin përkatës të legjislacionit të Bashkimit Evropian: Direktiva 2014/53/EU
6. Referencat për standardet përkatëse të harmonizuara të përdorura ose referencat për të dhëna të tjera teknike në lidhje me të cilat deklarohet konformiteti:

Art. 3(1) (a) EN 62368-1:2020 / A11:2020
EN 62311:2008

Art. 3(1) (b) EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1
EN 55032:2015
EN 55035:2017

Art. 3(2) EN 300 328 V2.2.2
EN 300 440 V2.1.1
EN 303 413 V1.2.1

Art. 3(3) (d) EN 18031-1:2024

Test report issued by:

RF: Compliance Certification Services Inc.
SongDam Certification Center
Safety: CTK Co., Ltd.
EMC: DT&C Co., Ltd.
Korea Standard Test Lab.

Mynih 23.07.2025

Vendi/data



Nënshkrimi: Julian Hölscher (Drejtor Menaxhimi)